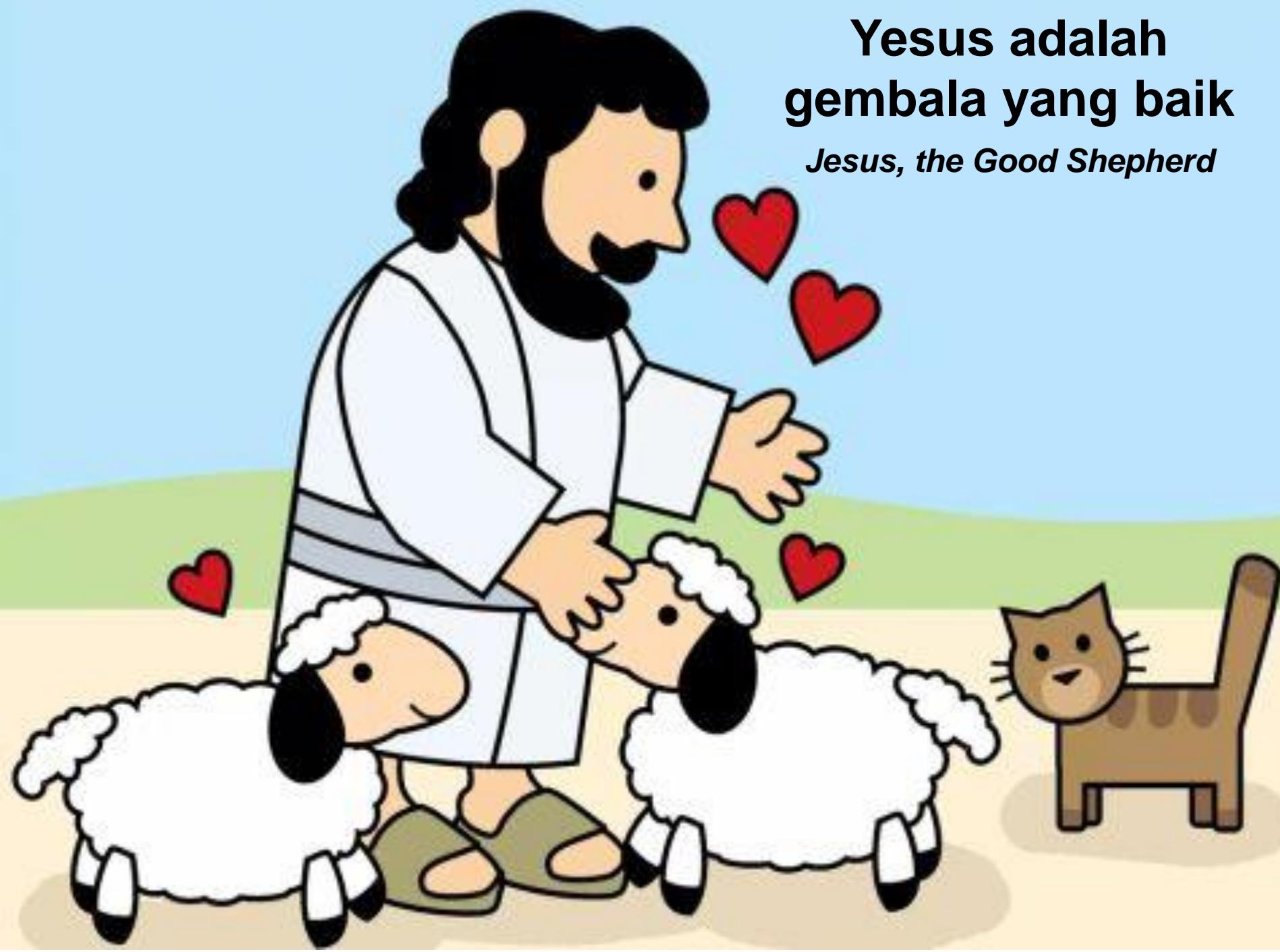
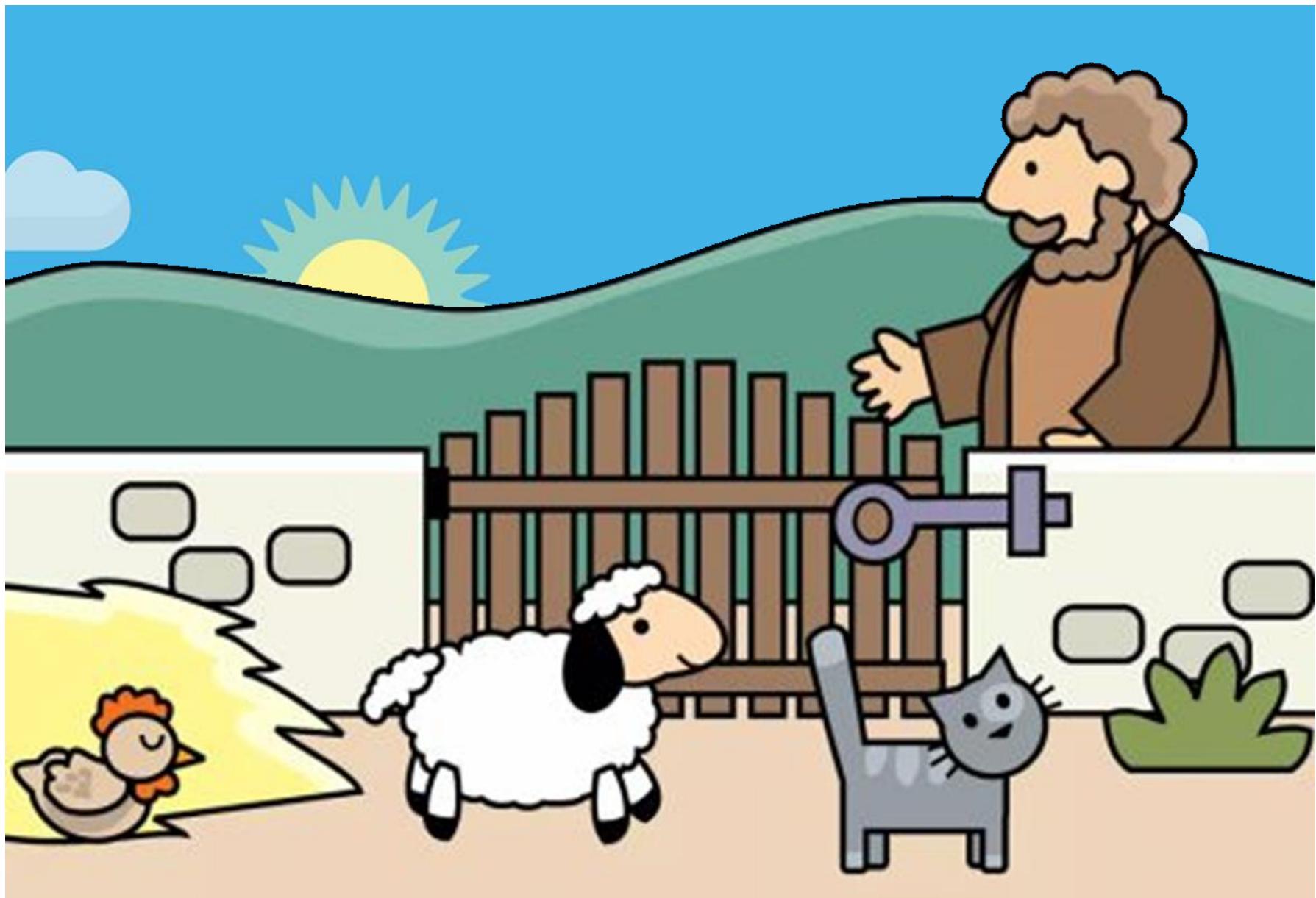


**Yesus adalah
gembala yang baik**

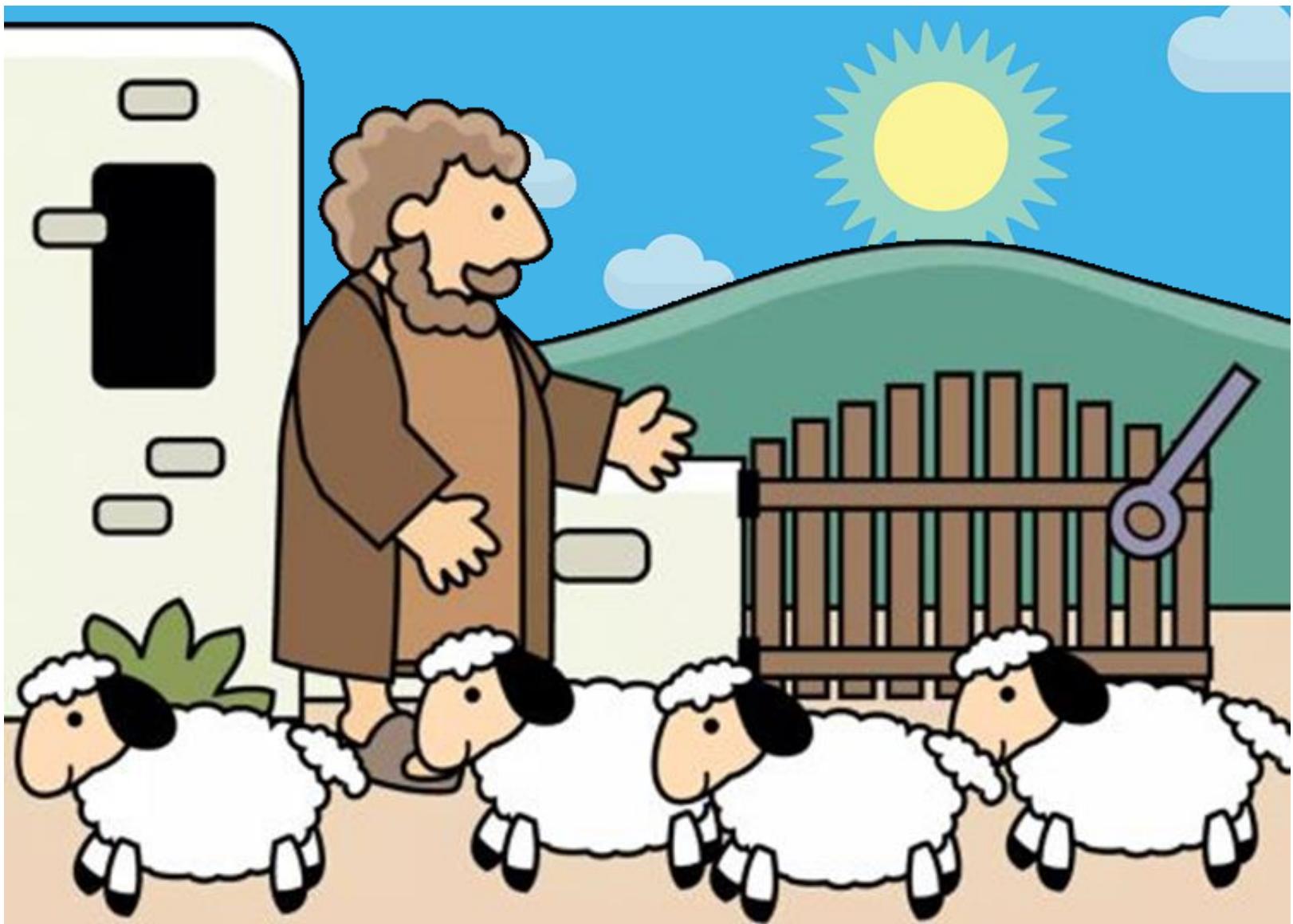
Jesus, the Good Shepherd





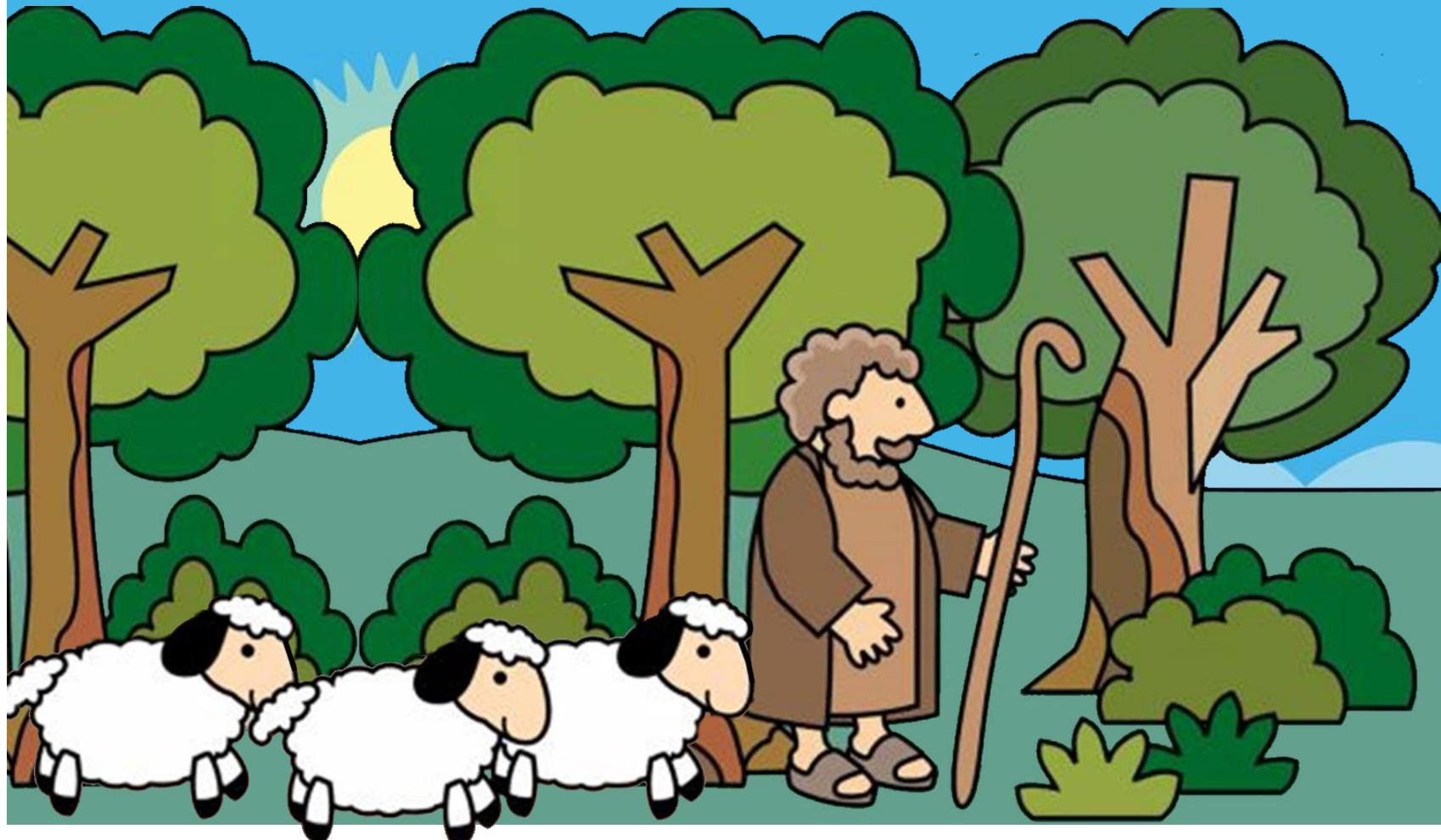
Orang yang masuk melalui pintu adalah si gembala domba.

The man who takes care of the sheep enters through the gate. He is the shepherd.

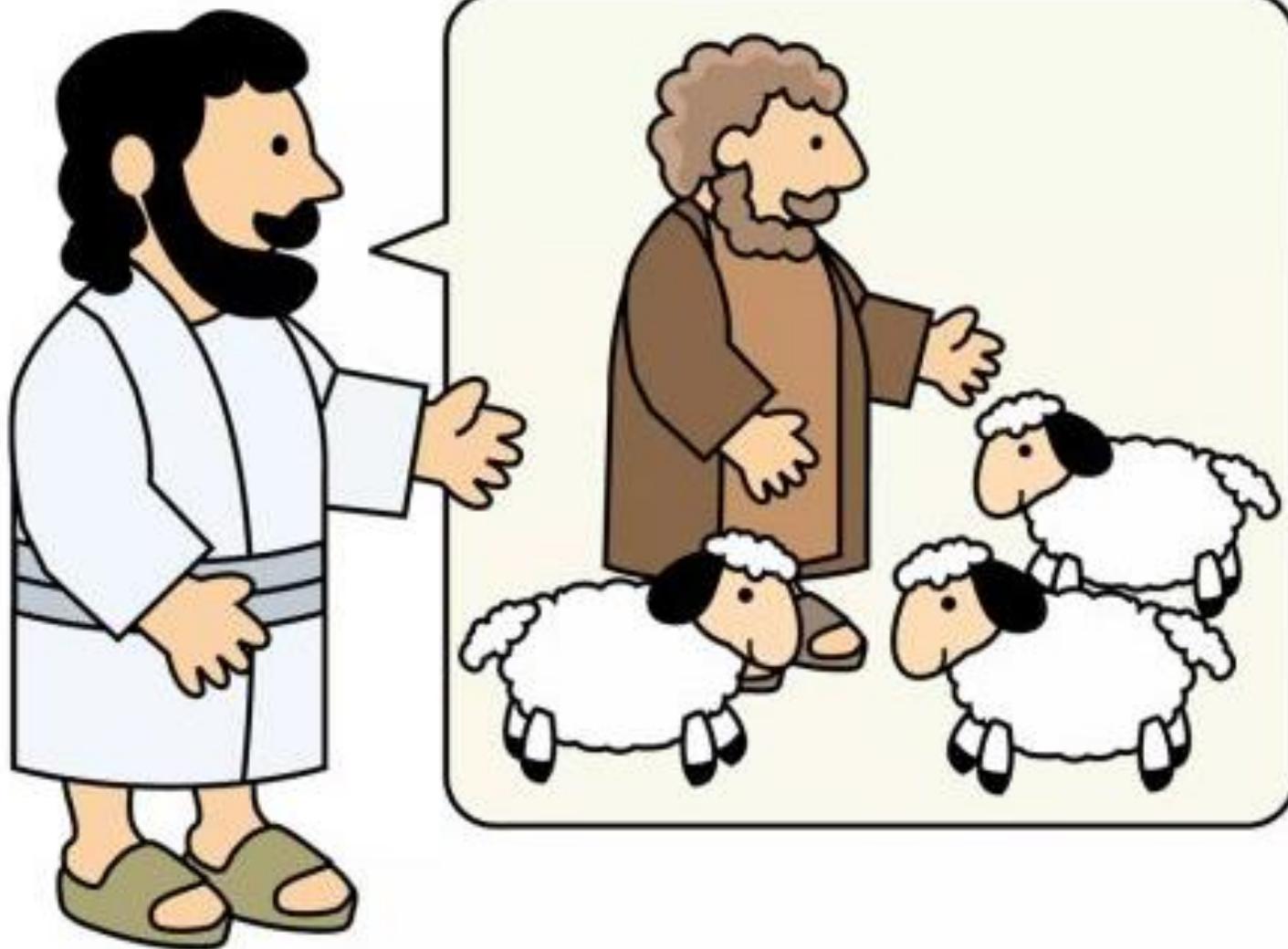


Domba-domba itu akan mendengarkan suaranya. Gembala itu akan memanggil domba-domba miliknya dengan nama mereka, lalu menuntun mereka ke luar.

The sheep listen to the voice of the shepherd. He calls his sheep, using their names, and he leads them out.

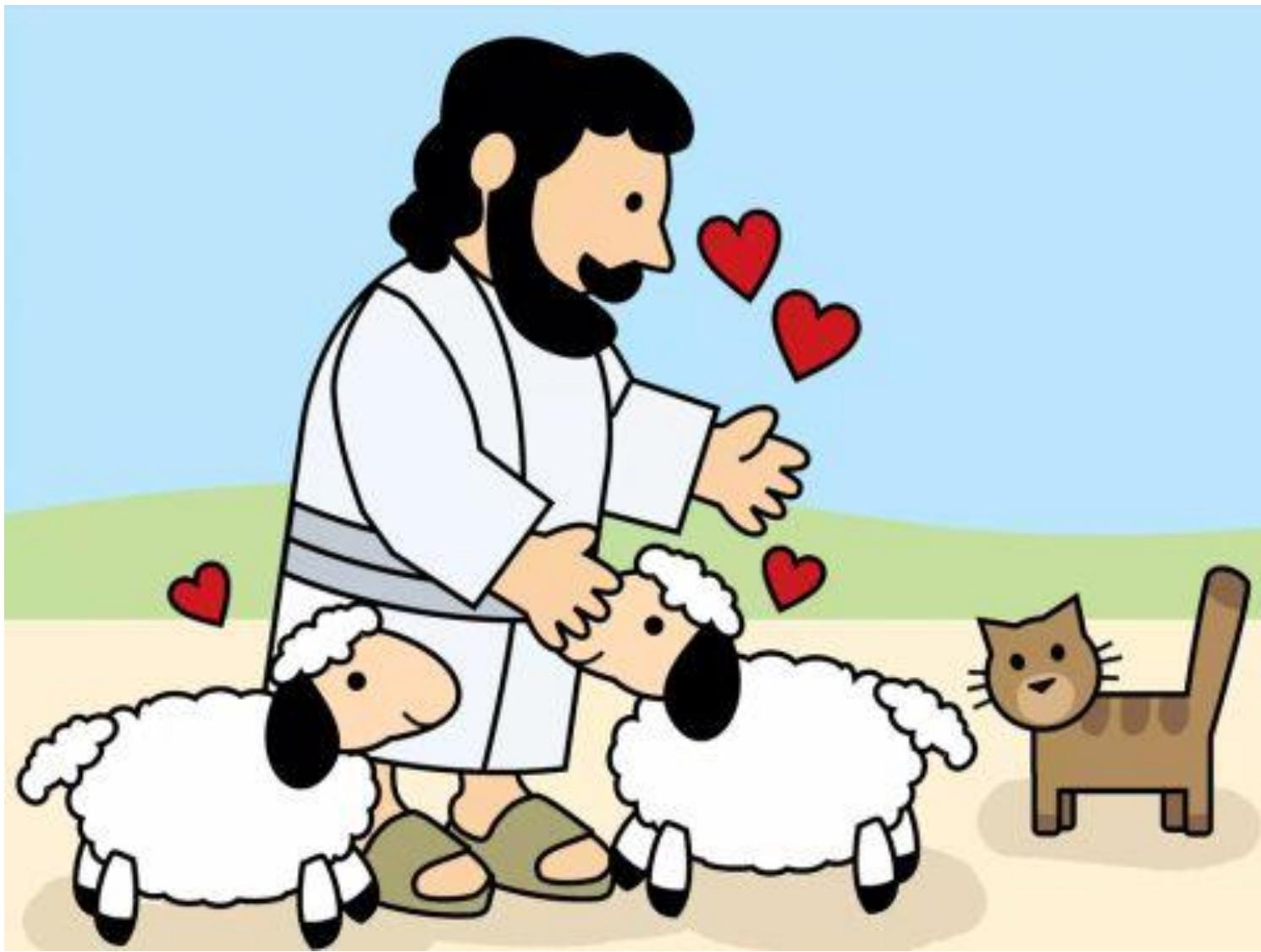


Setelah ia mengeluarkan semua dombanya, ia akan menuntun domba-dombanya.
Domba-dombanya mengikuti dia karena mereka mengenal suaranya.
Then he goes ahead of them and leads them. The sheep follow him, because they know his voice.



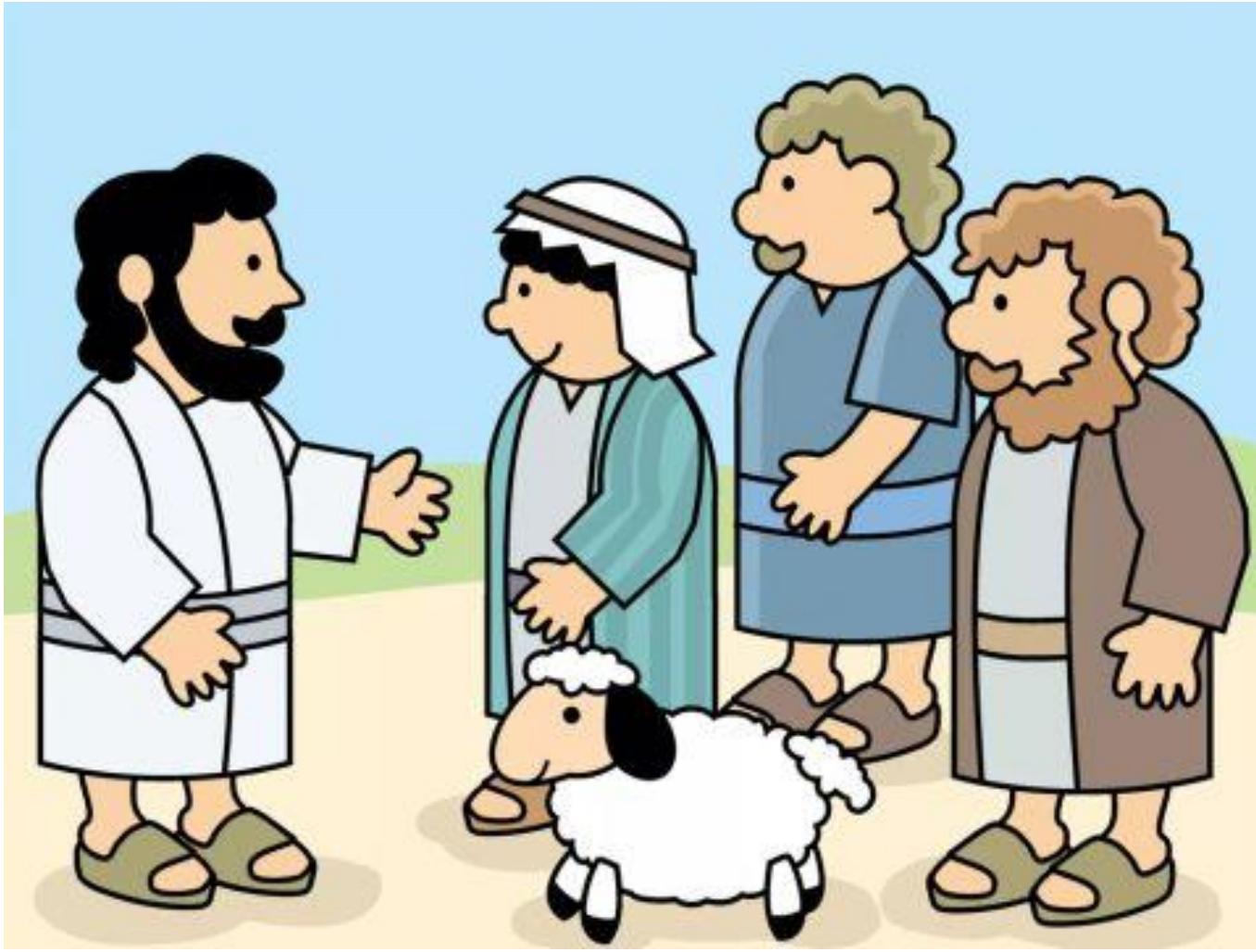
Yesus menceritakan perumpamaan itu kepada mereka, tetapi mereka tidak mengerti maksudnya. Jadi, Yesus berkata, "Akulah Gembala yang baik, yang peduli terhadap domba-domba itu."

Those who heard Jesus use this illustration didn't understand what he meant, so he explained it to them: "I am the shepherd who cares for the sheep."



"Aku mengenal domba-domba-Ku dan domba-domba-Ku mengenal Aku. Sama seperti Aku mengenal Bapa, dan Bapa mengenal Aku. Aku datang supaya manusia mendapat hidup -- hidup berlimpah-limpah."

I know my sheep just as the Father knows me. I came to give life—life that is full and good."



"Domba-domba-Ku mendengarkan suara-Ku dan Aku mengenal mereka dan mereka mengikut Aku, dan Aku memberikan hidup yang kekal kepada mereka dan mereka pasti tidak akan binasa sampai selama-lamanya dan seorang pun tidak akan merebut mereka dari tangan-Ku."

My sheep listen to my voice. I know them, and they follow me. I give my sheep eternal life. They will never die, and no one can take them out of my hand."

Presentation by www.freekidstories.com

Art by [Didier Martin.](#)

Text adapted from the Bible, John 10:2-7,10,14, 27-28

